

Mrs B. Holmquist
11342 Church Street
Chicago 43, Ill

N:r 56.

Tsingtao den 5 mars 1950.

(RECEPT)

Land den 27/3-50

Älskade Tösen min!

I förgår sände jag dej några rader och sa att jag väntade så på brev från dej. Dagen efter, alltså i går fick jag TRE brev från min tös. Må tro det var jubel. Jag sa till Gunnar: "Konstigt att jag inte får brev från Doris" "hon har väl inte skrivt på ett tag" "Det skall du aldrig inbilla mej, jag vet att hon skriver". Och jag hade rätt. Det var nummer 37, 38, 39. Alltså har jag inte fått 32 om julen och bröllopet du var på. Det är säkert borta. Tusen tusen tack hjärtat mitt, för alla breven, 37 och 38 var i samma kuver, du hade sänt strumpor i brev 37 men fick det brevet tillbaka. Ja det var bra, för de hade nog inte kommit fram, det är ingen ide att sända ut något per post, för kommer de fram tar de så hemskt mycket tull på det så det är inte värt det. Att sända med någon missionär, så länge vi är kvar här, är ingen ide, för vi kan inte få in det hit.

Och du din stackare som har hämorojder. Jag skall skriva till Ebba i dag och be dem hemma sända dej två tuber Jukon-salva. Smörj hämorojderna med det och täck sedan med lite bomull så du inte smörjar ner kläderna, men var inte för sparsam gör det särskilt varje kväll, och är de inte alltför ömma så försök att köra in lite med fingern så det kommer innanför också. Men smörja om dagarna också. Pappa lider av det också, hade så ont då han var ensam i K. kunde knappast sitta men då jag skrev till honom att han skulle smörja på jukonsalva sa han att smärorna sluta med detsamma så gott som. De tar nog inte bort hämorojder om de är så stora så doktorn vill operera dem, är de små tror jag att de går bort. Men så ska du köpa de där stolpillerna som man kör in i storgången de heter Anusol Haemorrhoidal-Suppositories, du har väl använt dem för patienter på Faber antar jag, de är bra, men håll dem med bomull, för om du inte får in dem med en gång så smälter de lätt, och du måste hålla emot liten stund efter du kört in den för de vill gärna krypa ut igen, men dem måste du köpa, de är kanske dyra, men om du kan slippa operation genom det så är det väl värt, för det är en besvärlig operation inte själva operationen, men efteråt, och ändå så kommer de tillbaka. Jag har stora som sitter utanpå, de är inte ömma, men besvärliga att ha. Så operera inte om det finns möjligheter att slippa, men gör nu som din mamma sagt om dessa två mediciner, det är erfarenheten som talar.

En så liten söt vove ni fått, vi ha just tagit ett kort på Bella och oss, vi hade en kinesfotograf hit som tog några kort, skall sända ett på pappa och mamma i detta brev och svara sedan med detsamma om du fått det så skall jag sända flera men det är synd att han har så dåligt papper, om det går så sänder jag filmen och ni får beställa i A. På tal om kort så har vi aldrig fått kortet på dej i "röda stassen". Hur mormor och morfar mår? Jo då vi mår bra, just i går och i dag har pappa hållit sej i sängen, han är gruvligt förkyld hade 38,8 i går men i dag på morron 37,5, känner sej bättre så det är väl sådant som snart går över. Roligt att tårtan lyckades, att den "försvam" tvivlar jag inte på!!!! Rulltärtereceptet skall jag fråga Hallings kock efter då han kommer hem om ett par timmar. När du rullar den och du är rädd för att den skall spricka, så blöt en handduk och lägg underst och ovanpå ett sockrat smörpapper sedan rulla. Viktigt är att den gräddas hastigt, alltså het ugn, och rullas fort ihop, syltet skall också vara varmt, hoppas du lyckas mitt hjärta. Jag läste i Husmodern en gång att rull tårtan spricker inte då man rullar den, om man lägger en våt handduk på bakborde under det sockrade pappret. Räksmörgåsar, ja det vattnar sej i munnen, men i förgår hade vi stora "da hsia" (räkor) med potatismos och en underbar salladsås som jag hade recept på, och som Gunnar åt för första gången och var stormförtjust i skall skriva av den till dej också tillsammans med rulltärtereceptet, de båda recepten skall inte blandas!!!!

Skall Bojan verkligen gifta sej, det var väl roligt att det håller i. Det blir allt vackert med bröllop på landet. Det skulle vara roligt få vara med. Om vi har grannar? Jo då, det ha vi visst. Vännerna har för något över en vecka sedan flyttat in i huset, men de gör oss inget för när. Vi ha B
oerters